EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 10.2.2025
COM(2025) 49 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: Nõukogu otsus

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel kaubanduskoosseisus kokku tulnud assotsieerimiskomitees, mis on loodud ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepinguga, nimetatud lepingu XVII lisa liite XVII-3 „Telekommunikatsiooniteenuste suhtes kohaldatavad eeskirjad“ muutmise küsimuses

LIIDE

EELNÕU
KAUBANDUSKOOSSEISUS KOKKU TULNUD ELi ja UKRAINA ASSOTSIEERIMISKOMITEE OTSUS nr X/2025,

xxx 2025,

millega muudetakse ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepingu XVII lisa liidet XVII-3 „Telekommunikatsiooniteenuste suhtes kohaldatavad eeskirjad“

KAUBANDUSKOOSSEISUS KOKKU TULNUD ASSOTSIEERIMISKOMITEE (edaspidi „kaubanduskomitee“),

võttes arvesse ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahelist assotsieerimislepingut, eriti selle artikli 465 lõiget 3 ja XVII lisa artiklit 11,

ning arvestades järgmist:

(1) Ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning nende liikmesriikide ja teiselt poolt Ukraina vaheline assotsieerimisleping (edaspidi „leping“) jõustus 1. septembril 2017.

(2) Lepingu artikli 1 lõike 2 punktis d on sätestatud, et lepingu eesmärk on muu hulgas toetada Ukraina jõupingutusi viia lõpule üleminek toimivale turumajandusele, muu hulgas oma õigustiku järkjärgulise liidu õigustikule lähendamise teel.

(3) Lepingu artiklis 124 tunnistavad lepinguosalised, et Ukraina olemasolevate õigusaktide lähendamine liidu õigusaktidele telekommunikatsiooniteenuste sektoris on tähtis. Ukraina on lubanud viia oma olemasolevad ja tulevased õigusaktid vastavusse liidu õigustikuga. Järk-järgult tuleks ühtlustada õigusakte kõigi liidu õigustiku osadega, millele on osutatud lepingu XVII lisa liidetes XVII-2 kuni XVII-5, ning kui vajalikud tingimused on täidetud, peaks Ukrainal olema võimalik järk-järgult integreeruda liidu siseturuga, mis seisneks eelkõige üksteisele võrdse kohtlemise võimaldamises vastavalt lepingu XVII lisa artikli 4 lõikele 3.

(4) Ukraina, soovides süvendada integratsiooni liidu üldkasutatavates mobiilsidevõrkudes osutatava rändlusteenusega, on esitanud taotluse, et talle võimaldataks selles valdkonnas võrdne kohtlemine.

(5) Selleks et Ukraina saaks järk-järgult täielikult jõustada ja rakendada telekommunikatsioonisektori suhtes kohaldatavaid sätteid, eelkõige neid, milles käsitletakse üldkasutatavates mobiilsidevõrkudes osutatavat rändlusteenust, täiendati kaubanduskoosseisus kokku tulnud ELi-Ukraina assotsieerimiskomitee otsusega

1/2023([1]) lepingu XVII lisa XVII-3 liidet „Telekommunikatsiooniteenuste suhtes kohaldatavad eeskirjad“ asjaomaste liidu õigusaktidega, milles käsitletakse üldkasutatavates mobiilsidevõrkudes osutatavat rändlusteenust.

(6) Vastavalt lepingu XVII lisa artikli 4 lõikele 2 teatas Ukraina 7. novembril 2024 liidule, et ta leiab, et liidu õigustiku jõustamise ja rakendamise tingimused on täidetud, ning palus liidul teha üldkasutatavates mobiilsidevõrkudes osutatava rändlusteenuse sektori põhjalik hindamine.

(7) Tuginedes XVII-6 liite kohastele korrapärastele hindamistele ja seirele ning XVII lisa artikli 4 lõike 2 kohasele käimasolevale hindamisele ning võttes arvesse Venemaa käimasoleva Ukraina-vastase agressioonisõja mõju, on asjakohane teha XVII-3 liite A osas teatavad täiendavad konkreetsed kohandused.

(8) Võttes arvesse konkreetseid raskusi, millega Ukraina Venemaa agressioonisõja tõttu silmitsi seisab, on asjakohane anda Ukrainale lisaaega Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2018/1972([2]) artikli 7 lõike 2, artikli 8 lõike 1 ja artikli 30 lõike 6 täielikuks rakendamiseks, lükkamata edasi võimalust, et kaubanduskomitee saaks teha XVII lisa artikli 4 lõike 3 kohase otsuse võimaldada rändlusteenuse osutamisel võrdset kohtlemist.

(9) Direktiivi (EL) 2018/1972 artikli 7 lõike 2, artikli 8 lõike 1 ja artikli 30 lõike 6 kohandustega nähakse ette konkreetne tähtaeg, mille jooksul peab Ukraina võtma täiendavaid meetmeid, et täielikult täita oma õigusnormide ühtlustamisega seotud kohustused. Tuleks selgitada, et kui vastavalt lepingu XVII lisa artikli 4 lõikele 3 võimaldatakse üldkasutatavates mobiilsidevõrkudes osutatavale rändlusteenusele võrdset kohtlemist, kohaldatakse lepingu XVII lisa artikli 5 lõikeid 4–6 *mutatis mutandis* direktiivi (EL) 2018/1972 artikli 7 lõike 2, artikli 8 lõike 1 ja artikli 30 lõike 6 konkreetsete kohanduste suhtes.

(10) Direktiivi (EL) 2018/1972, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2022/612,([3]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1971,([4]) komisjoni rakendusmääruse (EL) 2016/2286([5]) ja komisjoni delegeeritud määruse

([1]) Kaubanduskoosseisus kokku tulnud ELi ja Ukraina assotsieerimiskomitee 24. aprilli 2023. aasta otsus nr 1/2023, millega muudetakse ühelt poolt Euroopa Liidu, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Ukraina vahelise assotsieerimislepingu XVII lisa „Õigusnormide ühtlustamine“ liidet XVII-3 „Telekommunikatsiooniteenuste suhtes kohaldatavad eeskirjad“ [2023/930] (ELT L 123, 8.5.2023, lk 38, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2023/930/oj).

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta direktiiv (EL) 2018/1972, millega kehtestatakse Euroopa elektroonilise side seadustik (ELT L 321, 17.12.2018, lk 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj).

([3]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. aprilli 2022. aasta määrus (EL) nr 2022/612, mis käsitleb rändlust üldkasutatavates mobiilsidevõrkudes liidus (ELT L 115, 13.4.2022, lk 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj).

([4]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1971, millega asutatakse elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste amet (BEREC) ja BERECi tugiamet (BERECi büroo) ja muudetakse määrust (EL) 2015/2120 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1211/2009 (ELT L 321, 17.12.2018, lk 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj).

([5]) Komisjoni 15. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2286, milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad, mis käsitlevad mõistliku kasutamise poliitika rakendamist, jaemüügitasandil osutatavate rändlusteenuste lisatasude kaotamise jätkusuutlikkuse hindamise metoodikat ja rändlusteenuse osutaja poolt sellise hindamise eesmärgil esitatavat taotlust (ELT L 344, 17.12.2016, lk 46, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj).

(EL) 2021/654([6]) teatavad sätted ei ole asjakohased seoses Ukraina kohustustega ühtlustada õigusnorme rändlusteenuste allsektoris. Õiguskindluse tagamiseks on asjakohane XVII-3 liites täpsustada, millised sätted on asjakohased. Seda tehakse, ilma et see piiraks Ukraina kohustust rakendada täielikult direktiiv (EL) 2018/1972, et kaubanduskomitee saaks teha otsuse võimaldada telekommunikatsiooniteenustele võrdset kohtlemist vastavalt XVII lisa artikli 4 lõikele 3.

(11) Ukraina pidi direktiivi (EL) 2018/1972 rakendama 31. detsembriks 2024. Seetõttu on Ukraina eriolukorda arvestades vaja kehtestada uus ajakava.

(12) Pärast rändlusteenuse osutamisel võrdse kohtlemise võimaldamist võib määruses (EL) 2022/612 sätestatud rändlusteenuste keskmiseid hulgihindu ja komisjoni delegeeritud määruses (EL) 2021/654 sätestatud kõne lõpetamise tasusid muuta. Selleks et tagada vastastikkus seoses rändlusteenuste keskmiste hulgihindade või kõne lõpetamise tasude tasemega, mida kohaldatakse ettevõtjate vahel ajavahemikul, mida Ukraina vajab muudatuste ülevõtmiseks ja rakendamiseks oma siseriiklikus õigussüsteemis, on vaja konkreetsete normidega ette näha muudetud rändlusteenuste keskmiste hulgihindade või kõne lõpetamise tasude eeskirjade kohaldamise alguskuupäev.

(13) Ukraina lähenemisviis XVII-3 liite A osas osutatud liidu määruste ülevõtmisel ja rakendamisel on toonud kaasa teatavad lahknevused liidu määruste ja neid Ukraina õiguskorda üle võtvate õigusaktide teksti vahel. Seega on vaja ette näha, et vastuolude korral on liidu määruste tekst ülimuslik õigusakti(de) teksti suhtes, millega need Ukraina õiguskorda üle võetakse,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu XVII lisa liidet XVII-3 „Telekommunikatsiooniteenuste suhtes kohaldatavad eeskirjad“ muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus on koostatud bulgaaria, eesti, hispaania, hollandi, horvaadi, iiri, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, rumeenia, saksa, slovaki, sloveeni, soome, taani, tšehhi, ukraina ja ungari keeles, kusjuures kõik tekstid on võrdselt autentsed.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.

([6]) Komisjoni 18. detsembri 2020. aasta delegeeritud määrus (EL) 2021/654, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2018/1972, kehtestades mobiilikõne lõpetamise tasu üleliidulise ühtse maksimummäära ja kõne püsivõrgus lõpetamise tasu üleliidulise ühtse maksimummäära (ELT L 137, 22.4.2021, lk 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj).

Brüssel, [kuupäev]

Kaubanduskoosseisus kokku tulnud assotsieerimiskomitee nimel

Léon DELVAUX	*Mariella Cantagalli*
	Oleksandra NECHYPORENKO
eesistuja	*sekretärid*

LISA

Liite XVII-3 A osa asendatakse järgmisega:

A. Üldine Euroopa elektroonilise side poliitika

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2018/1972([7]).

– võtta asjakohaseid ja proportsionaalseid seadusandlikke, tehnilisi ja korralduslikke meetmeid, võttes arvesse pärast komisjoni soovituse (EL) 2019/534([8]) vastuvõtmist avaldatud 5G küberturvalisuse meetmepaketi meetmete raamistikku võrkude ja teenuste turvalisusega seotud riskide nõuetekohaseks haldamiseks.

Ilma et see piiraks Ukraina kohustust rakendada täielikult direktiiv (EL) 2018/1972, et kaubanduskomitee saaks teha otsuse võimaldada telekommunikatsiooniteenustele võrdset kohtlemist vastavalt XVII lisa artikli 4 lõikele 3, et kaubanduskomitee saaks teha otsuse võimaldada rändlusteenuse osutamisel võrdset kohtlemist vastavalt XVII lisa artikli 4 lõikele 3:

– mis puutub Ukraina reguleeriva asutuse poliitilisse sõltumatusse ja vastutusse, siis rakendatakse artikli 8 lõige 1 täielikult viie aasta jooksul pärast kuupäeva, mis määratakse kindlaks XVII lisa artikli 4 lõike 3 kohases kaubanduskomitee otsuses võimaldada rändlusteenuse osutamisel võrdset kohtlemist. Eelkõige võetakse vastu meetmed, mille eesmärk on kaotada nõue, et Ukraina reguleeriva asutuse regulatiivsed õigusaktid peavad läbima riikliku registreerimise menetluse Ukraina justiitsministeeriumis. See kohandus ei piira Ukraina kohustust rakendada kõik muud artikli 8 lõikes 1 sätestatud nõuded;

– mis puutub Ukraina reguleeriva asutuse kolleegiumi liikmete volituste lõpetamise tingimustesse, siis rakendatakse artikli 7 lõige 2 täielikult viie aasta jooksul pärast kuupäeva, mis määratakse kindlaks XVII lisa artikli 4 lõike 3 kohases kaubanduskomitee otsuses võimaldada rändlusteenuse osutamisel võrdset kohtlemist;

– mis puutub Ukraina reguleeriva asutuse volitustesse võtta kiireloomulisi ajutisi meetmeid olukorra parandamiseks enne lõpliku otsuse tegemist, kui tal on tõendeid üldloa tingimuste rikkumisest, siis rakendatakse artikli 30 lõige 6 täielikult viie aasta jooksul pärast kuupäeva, mis määratakse kindlaks XVII lisa artikli 4 lõike 3 kohases kaubanduskomitee otsuses võimaldada rändlusteenuse osutamisel võrdset kohtlemist. See kohandus ei piira Ukraina kohustust rakendada kõik muud artikli 30 lõikes 6 sätestatud nõuded.

Kui lepingu XVII lisa artikli 4 lõike 3 kohane vastastikune võrdne kohtlemine üldkasutatavates mobiilsidevõrkudes osutatavale rändlusteenusele võimaldatakse enne punktides 1–3 sätestatud tähtaegade möödumist, kohaldatakse artikli 5 lõikeid 4–6 *mutatis mutandis*.

([7]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta direktiiv (EL) 2018/1972, millega kehtestatakse Euroopa elektroonilise side seadustik (ELT L 321, 17.12.2018, lk 36, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2018/1972/oj).

([8]) Komisjoni 26. märtsi 2019. aasta soovitus (EL) 2019/534 „5G-võrkude küberturvalisus“ (C/2019/2335) (ELT L 88, 29.3.2019, lk 42, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reco/2019/534/oj).

Ilma et see piiraks Ukraina kohustust rakendada täielikult direktiiv (EL) 2018/1972, et kaubanduskomitee saaks teha otsuse võimaldada telekommunikatsiooniteenustele võrdset kohtlemist vastavalt XVII lisa artikli 4 lõikele 3, et kaubanduskomitee saaks teha otsuse võimaldada rändlusteenuse osutamisel võrdset kohtlemist vastavalt XVII lisa artikli 4 lõikele 3, on vaja rakendada direktiivi (EL) 2018/1972 järgmised sätted:

– Artikkel 1. Reguleerimisese, kohaldamisala ja eesmärgid,

– Artikkel 2. Mõisted (punktid 1 ja 2, 4–11, 13–16, 22, 27–34, 36 ja 38–40),

– Artikkel 3. Üldised eesmärgid,

– Artikkel 5. Riigi reguleerivad asutused ja muud pädevad asutused,

– Artikkel 6. Riigi reguleerivate asutuste ja muude pädevate asutuste sõltumatus,

– Artikkel 7. Riigi reguleeriva asutuse liikmete ametisse nimetamine ja ametist vabastamine,

– Artikkel 8. Riigi reguleerivate asutuste poliitiline sõltumatus ja vastutus,

– Artikkel 9. Riigi reguleerivate asutuste regulatiivne suutlikkus,

– Artikkel 10. Riigi reguleerivate asutuste osalemine BERECi töös,

– Artikkel 11. Koostöö riigi ametiasutustega,

– Artikkel 12. Elektroonilise side võrkude ja teenuste üldluba,

– Artikkel 13. Üldloa ning raadiospektri ja numeratsiooniressursside kasutusõigustega seotud tingimused ja erikohustused (välja arvatud raadiospektri ja numeratsiooniressursside kasutusõiguste mis tahes mainimine ning ristviited artiklitele 45, 51, 62, 68, 83 ja 94),

– Artikkel 14. Seadmete paigaldamise õiguste ja võrkude vastastikuse sidumise õiguste kasutamist soodustavad deklaratsioonid,

– Artikkel 15. Üldloast tulenevate miinimumõiguste nimekiri,

– Artikkel 16. Haldustasud,

– Artikkel 17. Raamatupidamise lahusus ja finantsaruanded,

– Artikkel 18. Õiguste ja kohustuste muutmine (välja arvatud raadiospektri ja numeratsiooniressursside kasutusõiguste ning seadmete paigaldamise õiguste mis tahes mainimine),

– Artikkel 19. Õiguste piiramine ja tühistamine (välja arvatud raadiospektri ja numeratsiooniressursside kasutusõiguste ning seadmete paigaldamise õiguste mis tahes mainimine),

– Artikkel 20. Teabenõuded ettevõtjatele,

– Artikkel 21. Seoses üldloa, kasutusõiguste ja erikohustustega nõutav teave (välja arvatud kasutusõiguste ja erikohustuste mis tahes mainimine ning ristviited artikli 13 lõikele 2, artiklile 22 ja I lisa D ja E osale),

– Artikkel 23. Konsulteerimis- ja läbipaistvusmehhanism (välja arvatud lõige 2 ja ristviited artikli 32 lõikele 10 ning artikli 45 lõigetele 4 ja 5),

– Artikkel 24. Konsulteerimine huvitatud isikutega,

– Artikkel 25. Vaidluste kohtuväline lahendamine,

– Artikkel 26. Ettevõtjatevaheliste vaidlusküsimuste lahendamine,

– Artikkel 27. Piiriüleste vaidlusküsimuste lahendamine (lõiked 1 ja 2 ning 4–6),

– Artikkel 29. Karistused (lõige 1),

– Artikkel 30. Üldloa või raadiospektri ja numeratsiooniressursside kasutusõiguste tingimuste ning erikohustuste täitmine (välja arvatud raadiospektri ja numeratsiooniressursside kasutusõiguste mis tahes mainimine ning ristviited artiklile 4, artikli 13 lõikele 2, artikli 45 lõikele 1, artiklitele 47, 67 ja 69),

– Artikkel 31. Kaebeõigus,

– Artikkel 59. Juurdepääsu ja vastastikuse sidumise üldine raamistik,

– Artikkel 60. Ettevõtjate õigused ja kohustused (lõiked 1 ja 2),

– Artikkel 61. Riigi reguleerivate ja muude pädevate asutuste volitused ja vastutus seoses juurdepääsu ja vastastikuse sidumisega (lõige 1, lõike 2 punktid a–c, lõiked 3, 5 ja 6),

– Artikkel 75. Kõne lõpetamise hinnad (lõiked 2 ja 3),

– Artikkel 93. Numeratsiooniressursid (lõike 5 esimene lõik),

– Artikkel 97. Juurdepääs numbritele ja teenustele,

– Artikkel 99. Mittediskrimineerimine,

– Artikkel 100. Põhiõiguste kaitse,

– Artikkel 108. Teenuste kättesaadavus,

– Artikkel 111. Samaväärne juurdepääs ja valikuvõimalus puuetega lõppkasutajatele,

– Artikkel 120. Teabe avaldamine,

– Artikkel 122. Läbivaatamise kord (lõike 1 teine ja kolmas lõik),

– I lisa. Tingimused, mida võib siduda üldlubadega, raadiosageduste kasutusõigustega ja numeratsiooniressursside kasutusõigustega (A–C osad),

– III lisa. Kriteeriumid kõne lõpetamise hulgitasu määrade kehtestamiseks.

Ajakava: ilma et see piiraks konkreetsete tähtaegade kohaldamist, mis on seotud rändlusteenuse osutamisel võrdset kohtlemist käsitlevate sätetega, tuleb direktiivi (EL) 2018/1972 sätted rakendada 31. detsembriks 2028.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/2120([9]).

– rakendada määruse (EL) 2015/2120 artiklid 2–6.

Ajakava: määruse (EL) 2015/2120 sätted rakendatakse 31. detsembriks 2025.

([9]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. novembri 2015. aasta määrus (EL) 2015/2120, millega nähakse ette avatud internetiühendust käsitlevad meetmed ning millega muudetakse direktiivi 2002/22/EÜ universaalteenuse ning kasutajate õiguste kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste puhul ning määrust (EL) nr 531/2012, mis käsitleb rändlust üldkasutatavates mobiilsidevõrkudes liidu piires (ELT L 310, 26.11.2015, lk 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2015/2120/oj).

Komisjoni direktiiv 2002/77/EÜ([10]).

– seirata ausat konkurentsi elektroonilise side turgudel, eelkõige seoses teenuste kulupõhiste hindadega.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 98/84/EÜ([11]).

Ajakava: eespool nimetatud õigusaktide sätted rakendatakse kahe aasta jooksul pärast käesoleva lepingu jõustumist.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/31/EÜ([12]).

Direktiiv 2000/31/EÜ hõlmab kõiki infoühiskonna teenuseid – nii ettevõtetevahelisi kui ka ettevõtete ja tarbijate vahelisi, st mis tahes tavaliselt tasulisi teenuseid, mida osutatakse vahemaa tagant elektroonilisel teel ja teenusesaaja isikliku taotluse põhjal.

Ajakava: direktiivi 2000/31/EÜ sätted rakendatakse kolme aasta jooksul alates käesoleva lepingu jõustumisest.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2014/61/EL([13]).

Ajakava: direktiivi 2014/61/EL sätted rakendatakse 31. detsembriks 2021.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2022/612([14]).

Käesolevas lepingus loetakse määruse (EL) 2022/612 sätteid järgmises kohanduses: Artikli 1 lõikes 4 on osutatud Euroopa Keskpanga poolt *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatavatele

([10]) Komisjoni 16. septembri 2002. aasta direktiiv 2002/77/EÜ konkurentsi kohta elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste turgudel (EÜT L 249, 17.9.2002, lk 21, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2002/77/oj).

([11]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. novembri 1998. aasta direktiiv 98/84/EÜ tingimusjuurdepääsul põhinevate või seda sisaldavate teenuste õiguskaitse kohta (EÜT L 320, 28.11.1998, lk 54, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1998/84/oj).

([12]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2000. aasta direktiiv 2000/31/EÜ infoühiskonna teenuste teatavate õiguslike aspektide, eriti elektroonilise kaubanduse kohta siseturul (direktiiv elektroonilise kaubanduse kohta) (EÜT L 178, 17.7.2000, lk 1, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2000/31/oj).

([13]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. mai 2014. aasta direktiiv 2014/61/EL kiire elektroonilise side võrkude kasutuselevõtukulude vähendamise meetmete kohta (ELT L 155, 23.5.2014, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2014/61/oj).

([14]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. aprilli 2022. aasta määrus (EL) 2022/612, mis käsitleb rändlust üldkasutatavates mobiilsidevõrkudes liidus (ELT L 115, 13.4.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/612/oj).

viitekurssidele. Ajal, mil Euroopa Keskpank ei avalda Ukraina grivna vahetuskursse, kasutatakse artikli 1 lõike 4 kohaldamisel euro ja Ukraina grivna vahetuskurssi, mida avaldab Ukraina keskpank. Artikli 1 lõikes 4 sätestatud võrdlusperioodid ja tingimused jäävad samaks.

Rakendatakse kõiki sätteid, kuid tehakse järgmised erandid.

– Artikkel 1. Reguleerimisese ja kohaldamisala (lõige 5),

– Artikkel 3. Juurdepääs rändlusteenuste hulgiturule (lõige 8),

– Artikkel 4. Reguleeritud rändlusteenuste osutamine jaemüügitasandil (lõige 3),

– Artikkel 7. Mõistliku kasutamise poliitika ja jätkusuutlikkuse mehhanismi rakendamine (lõiked 1–3 ja 5). Artikli 7 lõigete 1–3 suhtes tehtav erand ei mõjuta Ukraina kohustust rakendada rakendusakte, milles käsitletakse mõistliku kasutamise poliitika kohaldamist, riigisiseste hindadega rändlusteenuste jaemüügitasandil osutamise jätkusuutlikkuse hindamise metoodikat ja rändlusteenuse osutaja poolt sellise hindamise eesmärgil esitatavat taotlust,

– Artikkel 8. Jaemüügitasandi lisatasude erakorraline kohaldamine jaemüügitasandil osutatavate reguleeritud rändlusteenuste tarbimise eest ja alternatiivsete tariifide kasutamine (lõige 6),

– Artikkel 16. Lisaväärtusteenuste numbrite andmebaas ja hädaabiteenustele juurdepääsu võimalused (esimene ja kolmas lõik),

– Artikkel 20. Komiteemenetlus,

– Artikkel 21. Läbivaatamine,

– Artikkel 23. Kehtetuks tunnistamine.

Juhul kui määruse (EL) 2022/612 artikli 9 lõikes 1, artikli 10 lõikes 1 või artikli 11 lõikes 1 sätestatud keskmisi hulgihindu muudetakse pärast XVII lisa artikli 4 lõike 3 kohast kaubanduskomitee otsust võimaldada rändlusteenuse osutamisel võrdset kohtlemist, algab nende kohustuslik kohaldamine käesoleva lepingu raames mõlema lepinguosalise jaoks samal kuupäeval. See kuupäev on kas määruse (EL) 2022/612 muudatus(t)e jõustumise kuupäev või kuupäev, mil jõustub täielikult nõuetekohane Ukraina õigusakt, millega rakendatakse määruse (EL) 2022/612 muudatus(ed) pärast XVII lisa artikli 5 lõike 4 kohasest hinnangust tulenevat kinnitust, olenevalt sellest, kumb nimetatud kuupäevadest on hilisem, või muu jõustumiskuupäev, milles lepinguosalised on kokku leppinud, et vältida tagasiulatuva kohaldamise mõju. Kuni nimetatud kuupäevani jäävad käesoleva lepingu kohaldamisel kehtima varasemad reguleeritud hinnad.

Ilma et see piiraks XVII lisa artikli 2 lõigete 1 ja 2 kohaldamist, on vastuolude korral määruse (EL) 2022/612 ja selle Ukraina õiguskorda inkorporeeriva(te) õigusakti(de) teksti vahel ülimuslik määruse (EL) 2022/612 tekst.

Ajakava: määruse (EL) 2022/612 sätted rakendatakse 12 kuu jooksul pärast otsuse [1/2023] jõustumise kuupäeva.

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2016/2286([15]).

Rakendatakse kõiki sätteid, kuid tehakse järgmised erandid.

- Artikkel 12. Läbivaatamine.

Ilma et see piiraks XVII lisa artikli 2 lõigete 1 ja 2 kohaldamist, on vastuolude korral rakendusmääruse (EL) 2016/2286 ja selle Ukraina õiguskorda inkorporeeriva(te) õigusakti(de) teksti vahel ülimuslik rakendusmääruse (EL) 2016/2286 tekst.

Ajakava: komisjoni rakendusmääruse (EL) 2016/2286 sätted rakendatakse 12 kuu jooksul pärast otsuse [1/2023] jõustumise kuupäeva.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) 2021/654([16]).

Käesolevas lepingus loetakse delegeeritud määruse (EL) 2021/654 sätteid järgmises kohanduses: Artikli 3 lõigetes 2 ja 3 on osutatud Euroopa Keskpanga poolt *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatavatele viitekurssidele. Ajal, mil Euroopa Keskpank ei avalda Ukraina grivna vahetuskursse, kasutatakse artikli 3 lõigete 2 ja 3 kohaldamisel euro ja Ukraina grivna vahetuskurssi, mida avaldab Ukraina keskpank. Artikli 3 lõigetes 2 ja 3 sätestatud võrdlusperioodid ja tingimused jäävad samaks.

Juhul kui delegeeritud määruse (EL) 2021/654 artikli 4 lõikes 1 või artikli 5 lõikes 1 sätestatud kõne lõpetamise tasusid muudetakse pärast XVII lisa artikli 4 lõike 3 kohast kaubanduskomitee otsust võimaldada rändlusteenuse osutamisel võrdset kohtlemist, algab nende kohustuslik kohaldamine käesoleva lepingu raames mõlema lepinguosalise jaoks samal kuupäeval. See kuupäev on kas delegeeritud määruse (EL) 2021/654 muudatus(t)e jõustumise kuupäev või kuupäev, mil jõustub täielikult nõuetekohane Ukraina õigusakt, millega rakendatakse delegeeritud määruse (EL) 2021/654 muudatus(ed) pärast XVII lisa artikli 5 lõike 4 kohasest hinnangust tulenevat kinnitust, olenevalt sellest, kumb nimetatud kuupäevadest on hilisem, või muu jõustumiskuupäev, milles lepinguosalised on kokku leppinud, et vältida tagasiulatuva kohaldamise mõju. Kuni nimetatud kuupäevani jäävad käesoleva lepingu kohaldamisel kehtima varasemad kõne lõpetamise tasud.

Ilma et see piiraks XVII lisa artikli 2 lõigete 1 ja 2 kohaldamist, on vastuolude korral delegeeritud määruse (EL) 2021/654 ja selle Ukraina õiguskorda inkorporeeriva(te) õigusakti(de) teksti vahel ülimuslik delegeeritud määruse (EL) 2021/654 tekst.

([15]) Komisjoni 15. detsembri 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/2286, milles sätestatakse üksikasjalikud eeskirjad, mis käsitlevad mõistliku kasutamise poliitika rakendamist, jaemüügitasandil osutatavate rändlusteenuste lisatasude kaotamise jätkusuutlikkuse hindamise metoodikat ja rändlusteenuse osutaja poolt sellise hindamise eesmärgil esitatavat taotlust (C/2016/8784) (ELT L 344, 17.12.2016, lk 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2016/2286/oj).

([16]) Komisjoni 18. detsembri 2020. aasta delegeeritud määrus (EL) 2021/654, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2018/1972, kehtestades mobiilikõne lõpetamise tasu üleliidulise ühtse maksimummäära ja kõne püsivõrgus lõpetamise tasu üleliidulise ühtse maksimummäära (C/2020/8703) (ELT L 137, 22.4.2021, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/654/oj).

Ajakava: delegeeritud määruse (EL) 2021/654 sätted rakendatakse enne määruse (EL) 2022/612 sätete rakendamist ja 11 kuu jooksul pärast otsuse [1/2023] jõustumise kuupäeva järgmiste eranditega:

– Artikli 1 lõige 2,

– Ukraina numbritelt alustatavate ja Ukraina numbritel lõpetatavate riigisiseste kõnede puhul hakatakse artikli 1 lõiget 3 kohaldama kolme aasta jooksul pärast kuupäeva, mis määratakse kindlaks XVII lisa artikli 4 lõike 3 kohases kaubanduskomitee otsuses võimaldada rändlusteenuse osutamisel võrdset kohtlemist.

– Artikli 1 lõige 4 rakendatakse enne, kui kaubanduskomitee teeb XVII lisa artikli 4 lõike 3 kohase otsuse võimaldada telekommunikatsiooniteenuste valdkonnas võrdset kohtlemist.

– Artikli 4 lõiked 2–5,

– Artikli 5 lõige 2.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2018/1971([17]).

Rakendatakse järgmisi sätteid:

– Artikkel 3. BERECi eesmärgid (lõige 5),

– Artikkel 4. BERECi reguleerimisülesanded (lõige 4),

– Artikkel 7. Reguleerivate asutuste nõukogu koosseis (lõiked 1–3),

– Artikkel 8. Reguleerivate asutuste nõukogu sõltumatus,

– Artikkel 11. Reguleerivate asutuste nõukogu koosolekud (lõige 5),

– Artikkel 12. Reguleerivate asutuste nõukogu hääletuskord (lõige 2),

– Artikkel 15. Haldusnõukogu koosseis (lõiked 1–3),

– Artikkel 18. Haldusnõukogu koosolekud (lõige 5),

– Artikkel 38. Konfidentsiaalsus (lõige 2),

– Artikkel 40. Teabevahetus (lõiked 1, 2, 4 ja 5),

– Artikkel 42. Huvide deklaratsioon (lõiked 1 ja 2).

Ukraina reguleeriv asutus, kellel on esmavastutus elektroonilise side võrkude ja teenuste turgude igapäevase toimimise järelevalve eest, osaleb täielikult BERECi reguleerivate asutuste nõukogu, BERECi töörühmade ja BERECi büroo haldusnõukogu töös. Ukraina reguleerival asutusel on samad õigused ja kohustused kui ELi liikmesriikide reguleerivatel asutustel, välja arvatud hääleõigus ning õigus olla reguleerivate asutuste nõukogu ja haldusnõukogu eesistuja.

([17]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1971, millega asutatakse elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste amet (BEREC) ja BERECi tugiamet (BERECi büroo) ja muudetakse määrust (EL) 2015/2120 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1211/2009 (ELT L 321, 17.12.2018, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1971/oj).

Seega on Ukraina reguleeriv asutus esindatud asjakohasel tasandil ja kooskõlas määrusega (EL) 2018/1971. Vastavalt eespool osutatud ELi määruste asjakohastele normidele abistavad BEREC ja BERECi büroo Ukraina reguleerivat asutust tema ülesannete täitmisel.

Ukraina reguleeriv asutus võtab elektroonilise side reguleeriva raamistiku sidusaks rakendamiseks täielikult arvesse BERECi vastu võetud suuniseid, arvamusi, soovitusi, ühist seisukohta ja head tava. XVII lisa artikli 4 lõike 3 kohasel võrdsel kohtlemisel rändlusteenuse osutamisel võtab Ukraina reguleeriv asutus rändlust reguleeriva raamistiku sidusaks rakendamiseks täielikult arvesse BERECi vastu võetud suuniseid ja põhjendab mis tahes kõrvalekaldumist neist.

Ilma et see piiraks XVII lisa artikli 2 lõigete 1 ja 2 kohaldamist, on vastuolude korral määruse (EL) 2018/1971 ja selle Ukraina õiguskorda inkorporeeriva(te) õigusakti(de) teksti vahel ülimuslik määruse (EL) 2018/1971 tekst.

Ajakava: määruse (EL) 2018/1971 sätted rakendatakse 12 kuu jooksul pärast otsuse [1/2023] jõustumise kuupäeva.